

## Uputstvo za daljinski upravljač

SAMSUNG QLED televizor QE75QN700BTXXH

**SAMSUNG**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

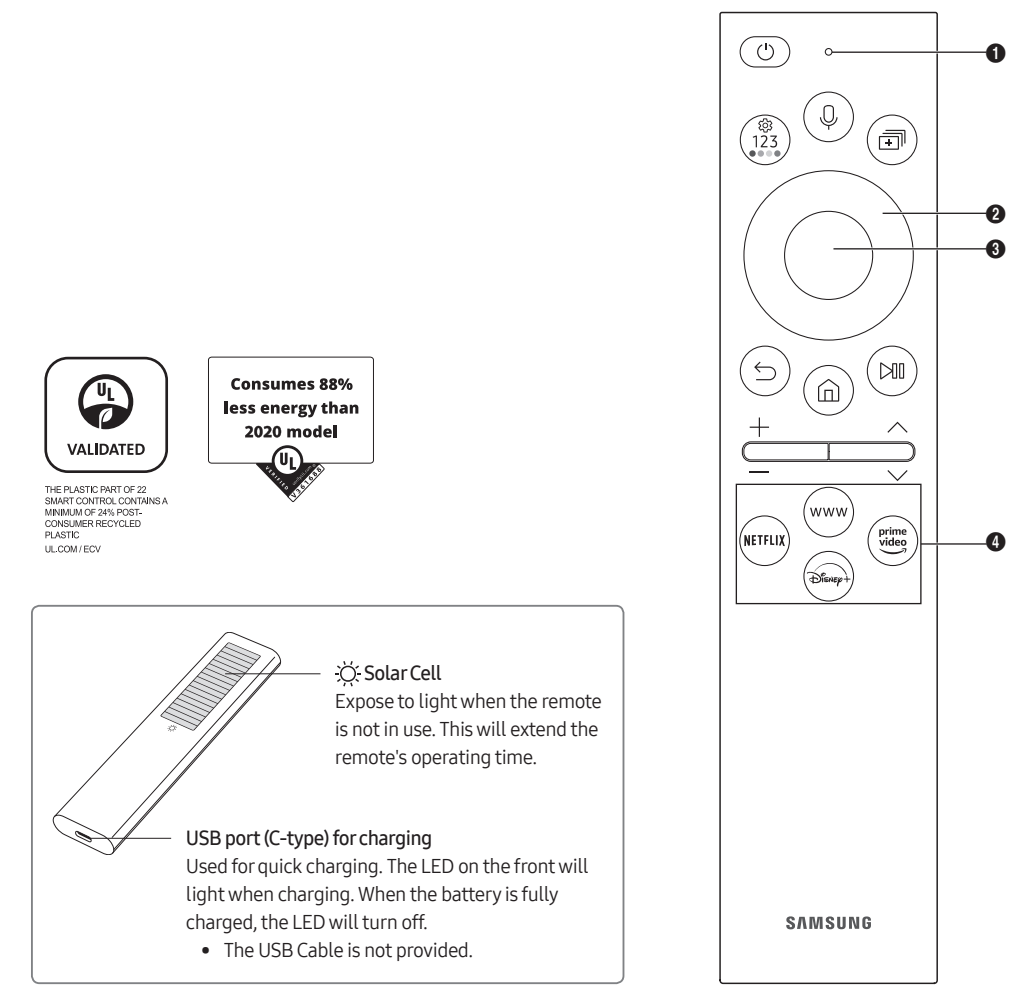
<https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe75qn700btxxh-akcija-cena/>

# SAMSUNG



BN68-13841C-01

## About the Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart Remote)



- Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.**
- Do not apply shock to the remote control.
  - Be careful not to let foreign substances such as metal, liquid, or dust come in contact with the charging terminal of the remote control.
  - When the remote control is damaged or you smell smoke or burning fumes, immediately stop operation and then repair it at the Samsung service centre.
  - Do not arbitrarily disassemble the remote control.
  - Be careful not to let infants or pets suck or bite the remote control. Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.



- Ελληνικά**  
**Πληροφορίες για το Samsung SolarCell Remote (Εξυμνο τηλεχειριστήριο Samsung)**  
**Ⓜ (Λειτουργία)**  
 Πατήστε για να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί την τηλεόραση.  
 Για τα μοντέλα The Frame, όταν παρακολουθείτε τηλεόραση, πατήστε για να μεταβείτε στη λειτουργία Τέχνη. Στη λειτουργία Τέχνη, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Πολυμέσα. Πατήστε παρατεταμένα για να απενεργοποιηθεί εντελώς την τηλεόραση.  
**Ⓜ (Μικρόφωνο / Λυχνία LED)**  
 Χρησιμοποιείται ως μικρόφωνο κατά τη χρήση της φωνητικής αναγνώρισης με το τηλεχειριστήριο.  
  - Μην χυπάζετε την οπή του μικροφώνου και μην βάζετε αχρημά αντικείμενα στην οπή.**Ⓜ (Φωνητικός βοηθός)**  
 Εκτέλεση της λειτουργίας Φωνητικός βοηθός. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί, προφέρετε μια εντολή και, στη συνέχεια, αφήστε το κουμπί για να εκτελεστεί τη λειτουργία Φωνητικός βοηθός.  
  - Οι υλικώσεις και οι δυνατότητες που υποστηρίζονται από τη λειτουργία Φωνητικός βοηθός ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή.**Ⓜ (Πηδύλας / Αριθμός / Έγγραφο κινητού)**  
 Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, εμφανίζεται έναλός το μενού ρυθμίσεων / το εικονικό αριθμητικό πληκτρολόγιο / η επιφάνεια επιλογών με τα έγγραφα κινητού.  
  - Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να προσπελάσετε πρόσθετες επιλογές ειδικά για τη δυνατότητα που χρησιμοποιείται.
  - Πατήστε για να εμφανιστεί στην οθόνη το εικονικό αριθμητικό πληκτρολόγιο. Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να εισάγετε αριθμητικές τιμές. Επιλέξτε αριθμούς και, στη συνέχεια, επιλέξτε Τέλος ή Κατάργηση αριθμού για να εισαγάγετε μια αριθμητική τιμή. Χρησιμοποιήστε το να να αλλάξετε κανάλι, να εισάγετε έναν κωδικό PIN, να εισάγετε έναν ταχυδρομικό κωδικό κλπ.
  - Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη μενού Συντονισμού.**Ⓜ (Multi View)**  
 Πατήστε το κουμπί για να εισέλθετε στη λειτουργία Multi View.  
**Ⓜ (Κουμπί κατεύθυνσης (επάνω, κάτω, αριστερά, δεξιά))**  
 Μετακίνηση του σημείου εστίασης και αλλαγή των τμηών που εμφανίζονται στο μενού της τηλεόρασης.  
**Ⓜ (Επιλέξτε)**  
 Επιλογή ή εκτέλεση ενός επισημασμένου στοιχείου. Αν πατήσετε κατά την παρακολούθηση κάποιας εκπομπής, εμφανίζονται λεπτομερείς πληροφορίες προγράμματος.  
**Ⓜ (Επιστροφή)**  
 Πατήστε για επιστροφή στο προηγούμενο μενού. Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, τερματίζεται η λειτουργία που εκτελείται. Αν πατήσετε κατά την παρακολούθηση ενός προγράμματος, εμφανίζεται το προηγούμενο κανάλι.  
**Ⓜ (Smart Hub)**  
 Πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Πολυμέσα. Στην οθόνη Ambient Mode, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Ambient Mode. Στο μοντέλο The Frame, στη λειτουργία Τέχνη, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Τέχνη.  
**Ⓜ (Αναπαγωγή/Παύση)**  
 Όταν το πατάτε, εμφανίζονται τα στοιχεία ελέγχου αναπαγωγής. Μπορείτε να ελέγξετε το περιεχόμενο πολυμέσων που αναπαράγεται χρησιμοποιώντας αυτά τα στοιχεία ελέγχου.  
 Για να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα Γραμμή παιχνιδιών, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στη λειτουργία παιχνιδιών.  
  - Η λειτουργία Γραμμή παιχνιδιών ενδέχεται να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.**+/— (Ενταση ήχου)**  
 Μετακινείτε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου. Για αίσθηση του ήχου, πατήστε το κουμπί. Αν πατήσετε για 2 δευτερόλεπτα ή περισσότερο, εμφανίζεται το μενού Συντονισμένες προσαρμογές ήχου.  
**^ / v (Κανάλι)**  
 Μετακινείτε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να αλλάξετε κανάλι. Για να προβάλετε την οθόνη Οδηγός, πατήστε το κουμπί.  
  - Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη Λίστα καναλιών.**Ⓜ (Κουμπί εκκίνησης εφαρμογής)**  
 Πατήστε το κάθε κουμπί για να εκτελεστεί στη λειτουργία του.  
  - Οι διαθεσιμες εφαρμογές μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή ή τον πάροχο περιεχομένου.**Ⓜ + Ⓜ (Ζευδί)**  
 Αν το ζευγάρι τηλεοράσεων Samsung δεν χρησιμοποιείται, συνδέεται ζευδί με την τηλεόραση, στρέφει το κουμπί προς την εμπρός μέρος της τηλεόρασης και, στη συνέχεια, κρατάτε πατημένα τα κουμπιά Ⓜ και Ⓜ ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο.  
  - Χρησιμοποιείτε το ζεύγος τηλεοράσεων Samsung σε απόσταση μικρότερη από 6 μέτρα από την τηλεόραση. Η απόσταση δυνατότητας χρήσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος ασύρματης επικοινωνίας.
  - Η εμφάνιση, τα κουμπιά και οι λειτουργίες του ζεύγος τηλεοράσεων Samsung ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.
  - Η λειτουργία εύθυμης καθόλου τηλεχειριστήριου εκτελείται κανονικά μόνο όταν χρησιμοποιείται το ζεύγος τηλεοράσεων Samsung που συνοδεύει την τηλεόραση.
  - Συντάσσεται να χρησιμοποιείτε έναν υγίρο φορητό τη Samsung. Διαφορετικά, ενδέχεται να μειωθεί η απόδοση ή να προκληθεί βλάβη στο προϊόν. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν ισχύει το σέρβις στο πλαίσιο της εγγύησης.
  - Όταν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί λόγω πεπλεγμένης μπαταρίας, φορτίστε τη μέσω της θύρας USB-C.**Ⓜ (Ηλεκτικό πηδάλυ)**  
 Ενδείκτης το στο φυσό από το τηλεχειριστήριο δεν χρησιμοποιείται. Με αυτόν τον τρόπο επεκτείνεται ο χρόνος λειτουργίας του τηλεχειριστήριου.  
**Θύρα USB (τύπου C) για φόρτιση**  
 Χρησιμοποιείται για γρήγορη φόρτιση. Η λυχνία LED στο μπροστινό μέρος θα ανάψει κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Όταν η μπαταρία θα έχει φορτιστεί πλήρως, η λυχνία LED θα σβήσει.  
  - Δεν παρέχεται καλώδιο USB.**Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.**
  - Μην προσπαθείτε να τηλεχειριστήριου.
  - Προσέχετε να μην αφήσετε έδρες ανοιχτές, όπως ηλεκτρικά αντικείμενα, υγρά ή οσάνη, να έρθουν σε επαφή με την υποδοχή φόρτισης του τηλεχειριστήριου.
  - Αν το τηλεχειριστήριο υποστεί ζημιά ή έχει οσμή καπνού ή καμένου, σταματήστε αμέσως να το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Samsung.
  - Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας το τηλεχειριστήριο.
  - Προσέχετε να μην αφήσετε βρέψη ή κατακόρυφο να βράζουν στο στάμνο τους ή να δοκιμάζουν το τηλεχειριστήριο. Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.

- Ⓜ (Power)**  
 Press to turn the TV on or off.  
 For The Frame model, When watching TV, press to switch to **Art mode**. In **Art mode**, press to switch to the **Media Home**. Press and hold to turn off the TV completely.
- Ⓜ MIC / LED**  
 Used as MIC when using voice recognition with the remote control.
  - Do not impact the MIC hole or use a sharp object to poke into the hole.
- Ⓜ (Voice Assistant)**  
 Runs Voice Assistant. Press and hold the button, say a command, and then release the button to run Voice Assistant.
  - The supported Voice Assistant's languages and features may differ by geographical area.
 Each time you press this button, Settings menu / virtual numeric pad / Option pad with Colour buttons are displayed alternately.
  - Use this button to access additional options that are specific to the feature in use.
  - Press to bring up the virtual numeric pad on the screen. Use the numeric keypad to enter numeric values. Select numbers and then select **Done** or **Enter Number** to enter a numeric value. Use to change the channel, enter a PIN, enter a ZIP code, etc.
  - When pressed for 1 second or more, the **Shortcuts** menu screen appears.
- Ⓜ (Settings / Number / Colour button)**  
 Press the button to enter **Multi View** Mode.
- Ⓜ Directional button (up, down, left, right)**  
 Moves the focus and changes the values seen on the TV's menu.
- Ⓜ Select**  
 Selects or runs a focused item. When pressed while you are watching a broadcast programme, detailed programme information appears.
- Ⓜ (Return)**  
 Press to return to the previous menu. When pressed for 1 second or more, the running function is terminated. When pressed while you are watching a programme, the previous channel appears.
- Ⓜ (Smart Hub)**  
 Press to switch to the **Media Home**. From the **Ambient Mode** screen, press to switch to the **Ambient Mode Home**. For The Frame model, in **Art mode**, press to switch to the **Art Home**.
- Ⓜ (Multi View)**  
 When pressed, the playback controls appear. Using these controls, you can control the media content that is playing.
- Ⓜ (Play/pause)**  
 Move the button up or down to adjust the volume. To mute the sound, press the button. When pressed for 2 seconds or more, the **Accessibility Shortcuts** appears.
- +/— (Volume)**  
 Move the button up or down to change the channel. To see the **Guide** screen, press the button.
  - When pressed for 1 second or more, the **Channel List** screen appears.
- ^ / v (Channel)**  
 Press each button to run its function.
  - Available apps may differ depending on the geographical area or contents provider.
- Ⓜ + Ⓜ (Pairing)**  
 If the Samsung Smart Remote does not pair to the TV automatically, point it at the front of the TV, and then press and hold the Ⓜ and Ⓜ buttons simultaneously for 3 seconds or more.

| Button                                              | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ⓜ (Power)</b>                                    | Press to turn the TV on or off.<br>For The Frame model, When watching TV, press to switch to <b>Art mode</b> . In <b>Art mode</b> , press to switch to the <b>Media Home</b> . Press and hold to turn off the TV completely.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Ⓜ MIC / LED</b>                                  | Used as MIC when using voice recognition with the remote control. <ul style="list-style-type: none"> <li>Do not impact the MIC hole or use a sharp object to poke into the hole.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Ⓜ (Voice Assistant)</b>                          | Runs Voice Assistant. Press and hold the button, say a command, and then release the button to run Voice Assistant. <ul style="list-style-type: none"> <li>The supported Voice Assistant's languages and features may differ by geographical area.</li> </ul> Each time you press this button, Settings menu / virtual numeric pad / Option pad with Colour buttons are displayed alternately. <ul style="list-style-type: none"> <li>Use this button to access additional options that are specific to the feature in use.</li> <li>Press to bring up the virtual numeric pad on the screen. Use the numeric keypad to enter numeric values. Select numbers and then select <b>Done</b> or <b>Enter Number</b> to enter a numeric value. Use to change the channel, enter a PIN, enter a ZIP code, etc.</li> <li>When pressed for 1 second or more, the <b>Shortcuts</b> menu screen appears.</li> </ul> |
| <b>Ⓜ (Settings / Number / Colour button)</b>        | Press the button to enter <b>Multi View</b> Mode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Ⓜ (Multi View)</b>                               | Press the button to enter <b>Multi View</b> Mode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Ⓜ Directional button (up, down, left, right)</b> | Moves the focus and changes the values seen on the TV's menu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Ⓜ Select</b>                                     | Selects or runs a focused item. When pressed while you are watching a broadcast programme, detailed programme information appears.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Ⓜ (Return)</b>                                   | Press to return to the previous menu. When pressed for 1 second or more, the running function is terminated. When pressed while you are watching a programme, the previous channel appears.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Ⓜ (Smart Hub)</b>                                | Press to switch to the <b>Media Home</b> . From the <b>Ambient Mode</b> screen, press to switch to the <b>Ambient Mode Home</b> . For The Frame model, in <b>Art mode</b> , press to switch to the <b>Art Home</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Ⓜ (Multi View)</b>                               | When pressed, the playback controls appear. Using these controls, you can control the media content that is playing.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Ⓜ (Play/pause)</b>                               | Move the button up or down to adjust the volume. To mute the sound, press the button. When pressed for 2 seconds or more, the <b>Accessibility Shortcuts</b> appears.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>+/— (Volume)</b>                                 | Move the button up or down to change the channel. To see the <b>Guide</b> screen, press the button. <ul style="list-style-type: none"> <li>When pressed for 1 second or more, the <b>Channel List</b> screen appears.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>^ / v (Channel)</b>                              | Press each button to run its function. <ul style="list-style-type: none"> <li>Available apps may differ depending on the geographical area or contents provider.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Ⓜ Launch app button</b>                          | Press each button to run its function. <ul style="list-style-type: none"> <li>Available apps may differ depending on the geographical area or contents provider.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Ⓜ + Ⓜ (Pairing)</b>                              | If the Samsung Smart Remote does not pair to the TV automatically, point it at the front of the TV, and then press and hold the Ⓜ and Ⓜ buttons simultaneously for 3 seconds or more.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

- Use the Samsung Smart Remote less than 6 m from the TV. The usable distance may vary with the wireless environmental conditions.
- The Images, buttons, and functions of the Samsung Smart Remote may differ with the model or geographical area.
- The Universal Remote function operates normally only when you use the Samsung Smart Remote that comes with the TV.
- It is recommended to use an original Samsung charger. Otherwise, it may cause performance degradation or failure of the product. In this case, the warranty service is not applicable.
- When the remote control does not work due to low battery, charge it by using the USB-C type port.



- Български**  
**За Samsung SolarCell Remote (Дистанционно Samsung Smart)**  
**Ⓜ (Електрозахранване)**  
 Натиснете да включите или изключите на телевизора.  
 За модел The Frame, когато гледате телевизия, натиснете, за да превключите в режим **Изкуство**. В режим **Изкуство** натиснете, за да превключите към началната страница на **Медия**. Натиснете и задръжте за пълно изключване на телевизора.  
**Ⓜ Микрофон/Светодиод**  
 Използва се като микрофон, когато се използва гласово разпознаване с дистанционното управление.  
  - Не удирайте отвора на микрофона и не използвайте остър предмет, за да бъркате в него.**Ⓜ (Voice Assistant)**  
 Натиснете и задръжте бутона, произнесете команда и после освободете бутона, за да стартирате Voice Assistant.  
  - Поддржаните езици и функции на Voice Assistant могат да са различни в зависимост от географската област.**Ⓜ (Бутон Настройки / Номер / Цветни бутони)**  
 При всяко натискане на този бутон се появяват, редувайки се, менюто с настройки / виртуалния цифров панел / с опции с цветни бутони.  
  - Използвайте този бутон за достъп до допълнителните опции, специфични за текущо използваната функция.
  - Натиснете, за да покажете виртуалния цифров панел на екрана. Използвайте цифровата клавиатура, за да въведате цифрови стойности. Изберете цифри и след това изберете **Готово** или **Въведете номер**, за да въведете цифрова стойност. Използвайте, за да смените канала, въведете PIN или ZIP код и т.н.
  - Когато се натисне за 1 секунда или повече, се показва екранът на менюто **Пряк път**.**Ⓜ (Multi View)**  
 Натиснете бутона, за да влезете в режим **Multi View**.
- Ⓜ Бутон със стрелки (нагоре, надолу, наляво, надясно)**  
 Премества маркера и променя стойностите, които се виждат в менюто на телевизора.
- Ⓜ Избери**  
 Избира или стартира маркиран елемент. При натискане, докато гледате използвана програма, се появява подробна информация за програмата.
- Ⓜ (Връщане)**  
 Натиснете за връщане на предишното меню. Когато се натисне за 1 секунда или повече, работещата функция спира. При натискане, докато гледате програма, се появява предишния канал.
- Ⓜ (Smart Hub)**  
 Натиснете, за да превключите към началната страница на **Медия**. От екрана **Ambient Mode** натиснете, за да превключите към началната страница на **Ambient Mode**. За модел The Frame, в режим **Изкуство** натиснете, за да превключите към началната страница на **Изкуство**.
- Ⓜ (Взпроизвеждане/Пауза)**  
 При натискане се появяват органите за управление на възпроизвеждането. С тяхна помощ можете да управлявате възпроизвежданото мултимедийно съдържание.  
  - Функция Traka игри, притиснете и дръжте гumb у нацину рада **Надн игре**.
  - Възможно е Лента с игри да не се поддържа за всички модели или географски региони.**+/— (Сила звука)**  
 Местете бутона нагоре или надолу, за да регулирате силата на звука. За да изключите звука, натиснете този бутон. Когато се натисне за 2 секунди или повече, се появява менюто **Преки пътища за достъпност**.
- ^ / v (Канал)**  
 Местете бутона нагоре или надолу, за да смените канала. За да видите екрана **Ръководство**, натиснете бутона.  
  - Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява екранът **Списък канали**.**Ⓜ Бутон за стартиране на приложението**  
 Натиснете всеки бутон, за да стартирате функцията му.  
  - Достъпните приложения може да се различават в зависимост от географската зона или доставчикът на приложението.**Ⓜ + Ⓜ (Сдвояване)**  
 Ако Дистанционно Samsung Smart не се сдвои автоматично с телевизора, насочете го към предната част на телевизора и след това натиснете и задръжте бутоните Ⓜ и Ⓜ едновременно за 3 секунди или повече.  
  - Използвайте Дистанционно Samsung Smart на по-малко от 6 метра от телевизора. Подходящото разстояние може да варира в зависимост от условията на безмичната среда.
  - Изменяемата, бутоните и функциите на Дистанционно Samsung Smart може да вариат според модела или географския регион.
  - Функцията Настройки на Универсално дистанционно работи нормално само когато използвате Дистанционно Samsung Smart, който се предоставя с телевизора.
  - Препоръчва се да използвате оригинално зарядно устройство Samsung. В противен случай може да се причини повлоаване на ефективността или повреда на продукта. В такива случаи гаранционната услуга не е приложима.
  - Когато дистанционното управление не функционира поради изтощена батерия, заредете го, като използвате порта USB-C type.**Ⓜ Слънчев панел**  
 Изложете на светлина, когато дистанционното управление не се използва. Това ще удължи продължителността на работа на дистанционното управление.
- USB порт (C-тип) за зареждане**  
 Използва се за бързо зареждане. Светодиодът отпред ще свети по време на зареждане. Когато батерията се зареди напълно, светодиодът ще угасне.
- Ⓜ (USB кабел) не е предоставен.**
  - Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.
  - Не допускайте насянане на удар по дистанционното управление.
  - Внимавателно да не допускате чужди вещества като метали, течности или прах да влязат в контакт с клемите на дистанционното управление.
  - Ако дистанционното управление е повредено или усетиш мисия на пушек или горещ пламък, незабавно спрете употребата му и го предайте за ремонт в сервизен център на Samsung.
  - Не разглобявайте дистанционното управление сами.
  - Внимавателно да не оставяте бебета или домашни любимци да смучат или хият дистанционното управление. Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.

- Ⓜ (Magyar)**  
**A Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart távvezérlő) bemutatása**  
**Ⓜ (Be-ki kapcsolás)**  
 A TV-készülék be- és kikapcsolására való.  
 A The Frame modell esetén TV-nézés közben nyomja meg a **Művészet** üzemmódban váltáshoz. **Művészet** üzemmódban nyomja meg a **Média Kezdőlapra** váltáshoz. Nyomja meg hosszan a tv-készülék teljes kikapcsolásához.  
**Ⓜ MIC / LED**  
 MIC-ként használatbó, ha hangfelismerést használ a távvezérlővel.  
  - Ne üsse meg a MIC lyukat, és ne szúrjon beéles tárgyat a lyukba.**Ⓜ (Voice assistant)**  
 Futtatja a Voice assistantt parancsot. A Voice assistant futtatásához nyomja meg hosszan a gombot, mondjon ki egy hangutasítást, majd engedje el a gombot.  
  - A Voice assistant funkciókat támogatott nyelvei és funkciói földrajzi területenként eltérhetnek.**Ⓜ (Beállítások / Szám / Szín gomb)**  
 Minden alkalommal, amikor megnyomja ezt a gombot, felváltva jelenik meg a Beállítások menü / virtuális számbillentyűzet / színes gombokkal rendelkező opciók billentyűzet.  
  - Ezzel a gombbal további, az éppen használatban lévő funkcióknak megfelelő beállítások érhetők el.
  - Megnyomva megjelenik a képernyőn a virtuális számbillentyűzet. A számbillentyűzetten számértékeket adhat meg. A számérték beviteléhez válassza ki a számokat, majd a **Kész vagy Adja meg a számot** parancsot. Használhatja csatornaváltáshoz, PIN-kód vagy irányítószám megadásához stb.
  - Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Gyorsmenü** menüképernyő.**Ⓜ (Multi View)**  
 A gombot megnyomva léphet be a **Multi View** üzemmódba.  
**Ⓜ Iránypanel (fel, le, balra, jobbra)**  
 A kijelölés mozgatása vagy a menüben látható értékek módosítása.  
**Ⓜ Kijelölés**  
 A kijelölés elem kiválasztása vagy futtatása. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelennek a műsor részletes adatai.  
**Ⓜ (Vissza)**  
 Nyomja meg az előző menübe való visszatéréshez. Legalább 1 másodpercig nyomva tartva az éppen futó funkció leáll. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelenik az előző csatorna.  
**Ⓜ (Smart Hub)**  
 Nyomja meg a **Média Kezdőlapra** váltáshoz. Az **Ambient Mode** képernyőn nyomja meg a **Ambient Mode** Kezdőlapra váltáshoz.  
**Ⓜ (Lejátszás/Szünet)**  
 A gomb megnyomása megjeleníti a lejátszás kezelőeszeit. Ezekkel a kezelőeszekkel vezérelheti a médiatartalmat lejátszás közben. A Játéksáv használatához nyomja meg hosszan a **Játék mód** gombot.  
  - A Játéksáv csak bizonyos modelleknél és földrajzi régiókban áll rendelkezésre.**+/— (Hangerő)**  
 A gombbal a csatornák léptethetők fel vagy le. A gombot megnyomva megjelenik a **Műsorújság**.  
  - Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Csatornalista** képernyő.**Ⓜ Alkalmazás indítása gomb**  
 Nyomja meg az adott gombot a funkció elindításához.  
  - Az elérhető alkalmazások a földrajzi területől vagy a tartalomszolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.**Ⓜ + Ⓜ (Párosítás)**  
 Ha a Samsung Smart távvezérlő és a TV párosítása nem történik meg automatikusan, irányítsa a távvezérlőt a TV elejére, majd tartsa egyszerre lenyomva a Ⓜ és a Ⓜ gombot legalább 3 másodpercig.  
  - Használatos közben a Samsung Smart távvezérlő ne legyen 6 méternél messzebb a tévékészüléktől. A hatótávolság a vezeték nélküli környezet sajátosságainak függvényében változhat.
  - A Samsung Smart távvezérlő ikonjai, gombjai és funkciói modellelneként, földrajzi területenként eltérőek lehetnek.
  - Az Univerzális távvezérlő-beállítás csak akkor működik megfelelően, ha a TV-hez mellékelte Samsung Smart távvezérlő segítségével használja.
  - Ajánlott eredeti Samsung töltőkészüléket használni. Ellenkező esetben romolhat a termék teljesítménye, illetve meg is hibásodhat. A garancia erre az esetre nem érvényes.
  - Ha a távvezérlő az akkumulátor lemerülése miatt nem működik, töltsé fel az USB-C típusú port használatával.**Ⓜ Naplemez**  
 Amikor a távirányító nincs használatban, tegye fényre. Ez meghosszabbítja a távirányító működési idejét.

- USB-csatlakozó (C típusú) a töltéshez**  
 Gyorsítottéshez használatos. Az előlapon lévő LED kigyullad töltés közben. Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, a LED kialszik.  
  - Az USB-kábel nem tartozék.**Ⓜ Tűz vagy robbanás keletkezheth, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.**
  - Ne tegye ki a távvezérlőt útésnek.
  - Ügyeljen arra, hogy ne érintkezessen idegen anyag, például fém, folyadék vagy por a távvezérlő töltőcsatlakozójával.
  - Ha a távvezérlő megsérült, füstöt vagy égeszsgagot érez, azonnal hagyja abba az üzemeltetést, és javíttassa meg Samsung márkaszervízben.
  - Ne szerelje szét a távvezérlőt.
  - Ügyeljen rá, hogy kisegysémekek vagy házfalfalatok ne szorogassak a távvezérlőt, illetve ne harapjanak bele. Tűz vagy robbanás keletkezheth, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.



- Ⓜ (Magyar)**  
**A Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart távvezérlő) bemutatása**  
**Ⓜ (Be-ki kapcsolás)**  
 A TV-készülék be- és kikapcsolására való.  
 A The Frame modell esetén TV-nézés közben nyomja meg a **Művészet** üzemmódban váltáshoz. **Művészet** üzemmódban nyomja meg a **Média Kezdőlapra** váltáshoz. Nyomja meg hosszan a tv-készülék teljes kikapcsolásához.  
**Ⓜ MIC / LED**  
 MIC-ként használatbó, ha hangfelismerést használ a távvezérlővel.  
  - Ne üsse meg a MIC lyukat, és ne szúrjon beéles tárgyat a lyukba.**Ⓜ (Voice assistant)**  
 Futtatja a Voice assistantt parancsot. A Voice assistant futtatásához nyomja meg hosszan a gombot, mondjon ki egy hangutasítást, majd engedje el a gombot.  
  - A Voice assistant funkciókat támogatott nyelvei és funkciói földrajzi területenként eltérhetnek.**Ⓜ (Beállítások / Szám / Szín gomb)**  
 Minden alkalommal, amikor megnyomja ezt a gombot, felváltva jelenik meg a Beállítások menü / virtuális számbillentyűzet / színes gombokkal rendelkező opciók billentyűzet.  
  - Ezzel a gombbal további, az éppen használatban lévő funkcióknak megfelelő beállítások érhetők el.
  - Megnyomva megjelenik a képernyőn a virtuális számbillentyűzet. A számbillentyűzetten számértékeket adhat meg. A számérték beviteléhez válassza ki a számokat, majd a **Kész vagy Adja meg a számot** parancsot. Használhatja csatornaváltáshoz, PIN-kód vagy irányítószám megadásához stb.
  - Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Gyorsmenü** menüképernyő.**Ⓜ (Multi View)**  
 A gombot megnyomva léphet be a **Multi View** üzemmódba.  
**Ⓜ Iránypanel (fel, le, balra, jobbra)**  
 A kijelölés mozgatása vagy a menüben látható értékek módosítása.  
**Ⓜ Kijelölés**  
 A kijelölés elem kiválasztása vagy futtatása. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelennek a műsor részletes adatai.  
**Ⓜ (Vissza)**  
 Nyomja meg az előző menübe való visszatéréshez. Legalább 1 másodpercig nyomva tartva az éppen futó funkció leáll. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelenik az előző csatorna.  
**Ⓜ (Smart Hub)**  
 Nyomja meg a **Média Kezdőlapra** váltáshoz. Az **Ambient Mode** képernyőn nyomja meg a **Ambient Mode** Kezdőlapra váltáshoz.  
**Ⓜ (Lejátszás/Szünet)**  
 A gomb megnyomása megjeleníti a lejátszás kezelőeszeit. Ezekkel a kezelőeszekkel vezérelheti a médiatartalmat lejátszás közben. A Játéksáv használatához nyomja meg hosszan a **Játék mód** gombot.  
  - A Játéksáv csak bizonyos modelleknél és földrajzi régiókban áll rendelkezésre.**+/— (Hangerő)**  
 A gombbal a csatornák léptethetők fel vagy le. A gombot megnyomva megjelenik a **Műsorújság**.  
  - Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Csatornalista** képernyő.**Ⓜ Alkalmazás indítása gomb**  
 Nyomja meg az adott gombot a funkció elindításához.  
  - Az elérhető alkalmazások a földrajzi területől vagy a tartalomszolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.**Ⓜ + Ⓜ (Párosítás)**  
 Ha a Samsung Smart távvezérlő és a TV párosítása nem történik meg automatikusan, irányítsa a távvezérlőt a TV elejére, majd tartsa egyszerre lenyomva a Ⓜ és a Ⓜ gombot legalább 3 másodpercig.  
  - Használatos közben a Samsung Smart távvezérlő ne legyen 6 méternél messzebb a tévékészüléktől. A hatótávolság a vezeték nélküli környezet sajátosságainak függvényében változhat.
  - A Samsung Smart távvezérlő ikonjai, gombjai és funkciói modellelneként, földrajzi területenként eltérőek lehetnek.
  - Az Univerzális távvezérlő-beállítás csak akkor működik megfelelően, ha a TV-hez mellékelte Samsung Smart távvezérlő segítségével használja.
  - Ajánlott eredeti Samsung töltőkészüléket használni. Ellenkező esetben romolhat a termék teljesítménye, illetve meg is hibásodhat. A garancia erre az esetre nem érvényes.
  - Ha a távvezérlő az akkumulátor lemerülése miatt nem működik, töltsé fel az USB-C típusú port használatával.**Ⓜ Naplemez**  
 Amikor a távirányító nincs használatban, tegye fényre. Ez meghosszabbítja a távirányító működési idejét.

- USB-csatlakozó (C típusú) a töltéshez**  
 Gyorsítottéshez használatos. Az előlapon lévő LED kigyullad töltés közben. Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, a LED kialszik.  
  - Az USB-kábel nem tartozék.**Ⓜ Tűz vagy robbanás keletkezheth, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.**
  - Ne tegye ki a távvezérlőt útésnek.
  - Ügyeljen arra, hogy ne érintkezessen idegen anyag, például fém, folyadék vagy por a távvezérlő töltőcsatlakozójával.
  - Ha a távvezérlő megsérült, füstöt vagy égeszsgagot érez, azonnal hagyja abba az üzemeltetést, és javíttassa meg Samsung márkaszervízben.
  - Ne szerelje szét a távvezérlőt.
  - Ügyeljen rá, hogy kisegysémekek vagy házfalfalatok ne szorogassak a távvezérlőt, illetve ne harapjanak bele. Tűz vagy robbanás keletkezheth, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.



- Ⓜ (Hrvatski)**  
**O uređaju Samsung SolarCell Remote (Samsung pametni daljinski upravljač)**  
**Ⓜ (Struja)**  
 Pritisnite da biste uključili ili isključili televizor.  
 Kod modela The Frame prilikom gledanja televizijskog sadržaja, pritisnite za prebacivanje na način rada **Umjetnost**. U načinu rada **Umjetnost** pritisnite kako biste prešli na početnu stranicu **Mediji**. Pritisnite i držite kako biste u potpunosti isključili televizor.  
**Ⓜ Mikrofon/LED**  
 Služi kao mikrofon prilikom glasovnog prepoznavanja uz daljinski upravljač.  
  - Nemojte udarati po otvoru za mikrofon niti zabadati ostre predmete u otvor.**Ⓜ (Glasovni pomoćnik)**  
 Pokretnite funkcije **Glasovni pomoćnik**. Pritisnite gumb i držite ga pritisnutim, izgovorite naredbu, a zatim otpustite gumb kako biste pokrenuli funkciju **Glasovni pomoćnik**.  
  - Podržani jezici i funkcije usluge **Glasovni pomoćnik** mogu se razlikovati ovisno o geografskoj regiji.**Ⓜ (Gumb Postavke / Broj / Obojeni gumb)**  
 Svaki put kada pritisnete ovaj gumb, naznačujući se prikazuje izbornik postavki / virtualna broječna tipkovnica / opcija s gumbima u boji.  
  - S pomoću ovog gumba pristup

## |Slovenčina

Informácie o ovládači Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart)

ⓘ (Napajanje)

Stlačením zapnete alebo vypnete televizor.

Pri modeli The Frame počas sledovania televízie stlačením prepnete na režim **Umenie**. V režime **Umenie** stlačením prejdete na domovskú obrazovku **Média**. Stlačením a podržaním televízor úplne vypnete.

ⓘ Mikrofón/indikátor LED

Používa sa ako mikrofón pri používaní rozpoznávania hlasu pomocou diaľkového ovládača.

Neudierajte do otvoru mikrofónu ani doň nevkládajte ostré predmety.

ⓘ Hlasový asistent

Spúšťa funkciu Hlasový asistent. Stlačte a podržte tlačidlo, povedzte prikaz a potom uvoľnením tlačidla spustíte funkciu Hlasový asistent.

- Podporované jazyky a funkcie hlasovej interakcie Hlasový asistent sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti.

ⓘ (Nastavenia) / *Císta / Farby*)

Po každom stlačení tohto tlačidla sa striedavo zobrazia ponuky Nastavenia/tlačidlo číselná klávesnica/klávesnica s tlačidlami voľby farby.

- Toto tlačidlo použité na prístup k rôznym možnostiam, ktoré sa týkajú používaníaj funkcie.
- Stlačením zobrazíte na obrazovke virtuálnu číselnú klávesnicu. Pomocou číselnej klávesnice môžete zadať číselné hodnoty. Vyberte čísla a potom vybraťm možností **Dokončiť** alebo **Zadaťe číslo** zadajte číselnú hodnotu.
- Používa sa na zmenu kanála, zadanie kódu PIN, zadanie PSČ atď.
- Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka ponuky **Skratka**.

ⓘ (Multi View)

Stlačením tlačidla aktivujete režim **Multi View**.

ⓘ **Smerové tlačidlo (nahor, nadol, doľava, doprava)**

Presunutie označenia a zmena hodnot zobrazených v ponuke televízora.

ⓘ **Výber**

Stlačte alebo spustí označenú položku. Pri stlačení počas sledovania vysielaného programu sa zobrazia podrobné informácie o programe.

ⓘ **Späť**

Stlačením sa vráťte do predchádzajúcej ponuky. Pri stlačení po dobu 1 alebo viac sekúnd sa spustená funkcia ukončí. Pri stlačení počas sledovania programu sa objaví predchádzajúci kanál.

ⓘ (Smart Hub)

Stlačením prejdete na domovskú obrazovku **Média**. Z obrazovky **Ambient Mode** stlačením prejdete na domovskú obrazovku **Ambient Mode**.

V prípade modelu The Frame stlačením v režime **Umenie** prejdete na domovskú obrazovku **Umenie**.

ⓘ (Prehľad/Pozastaviť)

Po stlačení sa objavia ovládacie prvky prehrávania. Pomocou týchto ovládacích prvkov môžete ovládať prehrávaný mediálny obsah. Ak chcete použiť funkciu Herný panel, stlačte a podržte tlačidlo v režime **Herný režim**.

- Funkcia Herný panel nemusí byť podporovaná vo všetkých modeloch alebo geografických oblastiach.

+ / — (Hlasnosť)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol nastavíte hlasnosť. Stlačením tlačidla stímité zvuk. Pri stlačení na 2 sekundy alebo dlhšie sa zobrazí ponuka **Skratky prístupnosti**.

^ / v (Kanál)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol zmeníte kanál. Stlačením tlačidla zobrazíte obrazovku **Sprievodca**.

- Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka **Zoznam kanálov**.

ⓘ **Tlačidlo na spustenie aplikácie**

Stlačením každého tlačidla spustíte funkciu.

- Dostupné aplikácie sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti alebo poskytovateľa obsahu.

ⓘ + (Párovanie)

Ak sa ovládač **Samsung Smart** s televízorom automaticky nespája, namierte ním na prednú časť televízora a potom stlačte nazad tlačidlo.

- Ovládač **Samsung Smart** používať zo vzdialenosti menej ako 6 m od televízora. Použiteľná vzdialenosť sa môže líšiť v závislosti od podmienok prostredia bezdrôtového pripojenia.
- Obrazky, tlačidlá a funkcie ovládača **Samsung Smart** sa môžu líšiť v závislosti od modelu alebo geografickej oblasti.
- Funkcia Nastavenie univerzálne diaľkové ovládanie funguje normálne iba vtedy, ak používate **Samsung Smart**, ktorý máte k dispozícii priamo k používanému zariadeniu.
- Odpoveda sa používa originálnu nábičku Samsung. Inak môže dôjsť k zníženiu výkonnosti alebo poruche produktu. V takom prípade stráca záruka platnosť.
- Keď diaľkový ovládač nefunguje pre nedostatok nádobies, nabite ho nabíjaciom portom USB-C.

⚡**Solárny článok**

Kedy ovládač nepoužívajte, odložte ho na osvetlené miesto. Predtým sa tak jeho prevádzkový čas.

Nabíjaci USB konektor (typ C)

Používa sa na rýchle nabíjanie. Pri nabíjaní sa rozsvieti dioda LED v prednej časti. Po úplnom nabití batérie dôjde LED zhasne.

- USB kábel nie je súčasťou balenia.



- Môže dôjsť k požiaru alebo explozii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.
  - Diaľkový ovládač: nevystavujte nárazom.
  - Daťte pozor, aby do kontaktu s nabíjacím konektorom diaľkového ovládača neprišli cudzie látky, napríklad káva, kvapalina alebo prach.
  - Ak je diaľkový ovládač poškodený alebo je citlivý zápalch dymu alebo spálenia, ihneď prestajte používať a doručte ho na opravu do servisného strediska spoločnosti Samsung.
- Diaľkový ovládač: nerozoberajte.
- Nedovoľte deťom ani domacim zvieratám vkladať diaľkový ovládač do úst. Môže dôjsť k požiaru alebo explozii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

## |Slovenčina

Več o spravljákniku Samsung SolarCell Remote (Pametní dáljinský upravljalník Samsung)

ⓘ (Napajanje)

Stlačením sa vklopí ali izklop televizorja.

Pri modelu The Frame med gledanjem televizorja pritisnite za prekllop v način **Umetnost**. V načinu **Umetnost** pritisnite za prekllop na začetno stran **Predstavn**. Pritisnite in držite za popoln izklop televizorja.

ⓘ (Glasovni pomočnik)

ⓘ MIC/LED

Uporablja se kot mikrofón za prepoznavanje govora z dāljiniskim upravljalnikom.

- Luknjice mikrofona niso izpostavljene udarcem in vanjo ne vključajte ostrih predmetov.
- Zažene funkcijo Glasovni pomočnik. Pritisnite gumb, izgovorite ukaz in gumb sprostite, da zažene funkcijo Glasovni pomočnik.

- Podprti jeziki in funkcije aplikacije Glasovni pomočnik se lahko razlikujejo glede na geografsko območje.

ⓘ (Nastavitve) / *Številka / Barvni gumb*)

Ob vsakem pritisku na ta gumb preklpote med menjem z nastavitvami/navedeno številčno/ploščico z možnostmi z barvnimi gumbi.

- Ta gumb uporabite za dostop do dodatnih možnosti, ki so odvisne od uporabne funkcije.
- Pritisnite, da se na zaslonu prikaže navedena številčnica. S številčno lahko vnášate numerične vrednosti. Za nos številske vrednosti izberite številke in nato izberite **Končano** ali **Vnesite številko**. Uporabite ga za spremembo kanala, vnosa kode PIN, vnosa koda ZIP itd.
- Če ga držite vsaj 1 sekundo, se prikaže zaslon z menijem **Blížnja**.

ⓘ (Multi View)

Pritisnite gumb za vstop v način **Multi View**.

ⓘ **Smerni gumb (gor, dol, levo, desno)**

Premakne označeno območje in spreminja vrednosti v meniju televizorja.

ⓘ **Izberi**

Izbere ali zažene označeni element. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikaže podrobne informacije o programu.

ⓘ (Nazaj)

Pritisnite za vrnitev v prejšnji meni. Če ga držite 1 sekundo ali dlje, se delujoča funkcija zaustavi. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikaže prejšnji kanal.

ⓘ (Smart Hub)

Pritisnite za prekllop na začetno stran **Predstavn**. Na zaslonu **Ambient Mode** pritisnite za prekllop na začetno stran **Ambient Mode**.

Pri modelu The Frame v načinu **Umetnost** pritisnite za prekllop na začetno stran **Umetnost**.

ⓘ (Predvajaj/premori)

Po pritistnem, se prikažejo gumbi za predvajanje. S temi gumbi lahko upravljate trenutno predvajano predstavnostno vsebino. Če želite uporabljati Vrstica za igre, pritisnite in pridržite gumb v načinu **Igralni način**.

- Aplikacija Vrstica za igre morda ni podprta, odvisno od modela ali geografskega območja.

+ / — (Glasnost)

Gumb premikajte gor ali dol, da nastavite glasnost. Če želite izklopiti zvuk, pritisnite gumb. Če držite 2 sekundi ali dlje, se prikaže **Blížnjače dostopnosti**.

^ / v (Kanál)

Gumb premikajte gor ali dol, da preklpite kanal. Pritisnite gumb za ogled zaslonava **Vodnik**.

- Če ga držite vsaj sekundo, se prikaže zaslon **Seznam kanalov**.

ⓘ **Gumb za zagon aplikacije**

Pritisnitnem ustrezno gumb za funkcije, ki mu je dodeljena.

- Aplikacije, ki so na voljo, se lahko razlikujejo odvisno od geografske regije ali ponudnika vsebin.

ⓘ + (Seznajanje)

Če se (Pametni) dāljiniski upravljalnik Samsung ne seznani samodejno s televizorjem, ga usmerite v srednji del televizorja ter sočasno pridržite gumba **ⓘ** in **Ⓢ** za vsaj 3 sekunde.

– Upravljalnik Pametni dāljiniski upravljalnik Samsung uporabljajte manj kot 6 m stran od televizorja. Delovna razdalja se lahko razlikuje glede na značilnosti brezžičnega okolja.

– Slike, gumbi in funkcije izdelavke Pametni dāljiniski upravljalnik Samsung se lahko razlikujejo glede na model in geografsko območje.

– Funkcija Nastavitve univerzalnega dāljiniskga upravljalnika deluje normalno samo, če uporabljate Pametni dāljiniski upravljalnik Samsung, ki je priložen televizorju.

– Priporočamo uporabo originalnega polnilnika Samsung. V nasprotnem primeru lahko pride do poslabšanja zmogljivosti ali okvare izdelka. V tem primeru garancija ni veljavna.

- Pri dāljiniski upravljalnici ne deluje zaradi premalo napolnjene baterije, ga napolnite z uporabo vrt USB vrste C.
- Če dāljiniski upravljalnik ni v uporabi, ga izpostavite svetlobi. To bo podaljšalo čas njegovega delovanja.

Vrata USB (C-tip) za polnjenje

Uporabljenjo za hitro polnjenje. Lučka LED na srednji strani med polnjenjem sveti. Ko so baterije popolnoma napolnjene, lučka LED ugašne.

- Kabel USB ni priložen.

⚠ **Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbe dāljiniskega upravljalnika ali telesne poškodbe.**

- Dāljiniskega upravljalnika ne izpostavljajte udarcem in vanjo ne vključajte ostrih predmetov.
- Pazite in ne dovolite, da bi tje snov, kot je kovina, tekočina ali prah, prišle v stik s polnilnim terminalom dāljiniskega upravljalnika.
- Kadar je vaš dāljiniski upravljalnik poškodovan oziroma vonjate dim ali vonj po zažganem, nemudoma prenehajte z uporabo ter ga oddajte na popravilo v Samsungov servisni center.
- Dāljiniskega upravljalnika ne razstavljajte sami.
- Ne dovolite, da bi malčki ali hišni ljubčenci izšli ali grizli dāljiniski upravljalnik. Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbe dāljiniskega upravljalnika ali telesne poškodbe.

## |Română

Despre Samsung SolarCell Remote (Telecomandă inteligentă Samsung)

ⓘ (Alimentare)

Apăsând butonul se porni sau opri televizorul. Pentru modelul The Frame, atunci când vă uitați la televizor, apăsați butonul pentru a comuta în modul **Artă**. În modul **Artă**, apăsați butonul a comuta la ecranul principal **Media**. Apăsăți și mențiuneați apăsați butonul pentru a opri televizorul complet.

ⓘ MIC / LED

Folosiți ca mic / la utilizarea funcției de recunoaștere vocală cu telecomanda.

Nu loviți orificiul MIC și nu introduceți obiecte ascuțite în orificiu.

ⓘ (Asistent vocal)

Execută Asistent vocal. Mențiuneați apăsați butonul, rostii o comandă și apoi eliberați butonul pentru a rula Asistent vocal.

- Limbile și funcțiile compatibile cu Asistent vocal pot fi diferite în funcție de zona geografică.

ⓘ (Buton Setări / Număr / Culore)

La fiecare apăsare pe buton, se afișează alternativ meniul de setări/tastatura numerică virtuală/tastatura de opțiuni cu butane colorate.

- Utilizați acest buton pentru a accesa opțiunile suplimentare specifice funcției în curs de utilizare.
- Apăsăți pentru a afișa pe ecran tastatura numerică virtuală. Utilizați tastatura numerică pentru a introduce valori numerice. Selectați numerele și apoi selectați **Efectuați sau Introduceți număr** pentru a introduce o valoare numerică. Utilizați opțiunea pentru a schimba canalul, a introduce un cod PIN, un cod poștal, etc.

– Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă sau mai mult, va fi afișat ecranul meniului **Comandă rapidă**.

ⓘ (Multi View)

Apăsăți butonul pentru a intra în modul **Multi View**.

ⓘ **Buton direcțional (sus, jos, dreapta, stânga)**

Deplasează focalizarea și modifică valorile existente în meniul televizorului.

ⓘ **Selectați**

Selectează sau execută elementul focalizat. La apăsarea în timpul vizionării unui program difuzat, vor apărea informații detaliate despre program.

ⓘ (Revineți)

Apăsăți pentru revenire la meniul anterior. Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, funcția care rulează se închide.

Dacă este apăsat în timpul vizionării unui program, apare ecranul **Lista de canale**.

ⓘ (Smart Hub)

Apăsăți pentru a comuta la ecranul principal **Media**. În ecranul **Ambient Mode**, apăsați pentru a comuta la ecranul principal **Ambient Mode**.

La modelul The Frame, în modul **Artă**, apăsați pentru a comuta la ecranul principal **Artă**.

ⓘ (Redare/pauză)

Când este apăsat, apar comenzile de redare. Utilizați aceste comenzi, puțeti controla conținutul media care se redă.

Pentru a utiliza **Bara de jocuri**, apăsați și mențiuneați apăsați butonul în **Mod Joc**.

- Este posibil ca **Bara de jocuri** să nu fie acceptată în funcție de model sau de zona geografică.

+ / — (Volum)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul. Pentru a anula sunetul, apăsați butonul. Dacă este apăsat timp de cel puțin 2 secunde, apare **Comenzi rapide pentru accesibilitate**.

^ / v (Canal)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a schimba canalul. Pentru a vedea ecranul **Ghid**, apăsați butonul.

- Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, apare ecranul **Lista de canale**.

ⓘ **Buton de lansare a aplicației**

Apăsăți fiecare buton pentru a rula funcția.

- Disponibilitatea aplicațiilor poate varia în funcție de zona geografică sau de furnizorul de conținut.

ⓘ + (Asocierie)

Dacă Telecomanda inteligentă Samsung nu se asociază cu televizorul în mod automat, îndreptați-o către televizor, apoi apăsați și mențiuneați apăsați simultan butanele **ⓘ** și **Ⓢ** cel puțin 3 secunde.

– Utilizați Telecomanda inteligentă Samsung de la o distanță de cel mult 6 m de televizor. Distanța de utilizare poate varia în funcție de condițiile de mediu, de mediul de locație și de condițiile de mediu.

– Imaginile, butanele și funcțiile de pe Telecomanda inteligentă Samsung pot fi diferite în funcție de model sau zona geografică.

– Funcția Configurare telecomanda universală funcționează normal numai atunci când utilizați Telecomanda inteligentă Samsung care este oferită împreună cu televizorul.

– Se recomandă utilizarea unui încărcător original marca Samsung. În caz contrar, performanța produsului va fi afectată sau nu va funcționa corect și nu este garantată.

– Atunci când telecomanda nu funcționează din cauza descărcării bateriei, îndreptați-o folosind portul USB tip C.

⚡**Celulă solară**

Expuneți telecomanda la lumină atunci când nu o utilizați. Acest lucru va extinde perioada de funcționare a telecomenzii.

Port USB (tip C) pentru încărcare

Utilizați pentru încărcarea pilei. LED-ul de pe partea frontală se va aprinde în timpul încărcării. Atunci când bateria este complet încărcată, LED-ul se stinge.

- Nu se oferă cablu USB.

E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.

- Ferii telecomanda de focuri.
- Atenție grijă nu lăsați obiecte străine precum metal, lichid sau praf să intre în contact cu borna de încărcare a telecomenzii.
- Când telecomanda se deteriorează sau simțiți miros de fum etc., opriți imediat funcționarea și duceți-o la reparați la un centru de service Samsung.
- Nu demontați în mod arbitrar telecomanda.
- Nu lăsați copii sau animalele de companie să sugli ori să mănânce telecomanda. E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.

## |Latviešu

Par Samsung SolarCell Remote (Samsung tālvaldības pults)

ⓘ (Strāvas padeve)

Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu televizoru.

Modelim The Frame televizora skatīšanās laikā, nospiediet, lai ieslēgtu režīmu **Māksla**. Režīmā **Māksla** izmantošanas laikā nospiediet šo pogu, lai pārslēgtos uz **Medijas** sākuma ekrānu. Nospiediet un turiet nospiektu, lai pavisam izslēgtu televizoru.

ⓘ Mikrofons/LED indikators

Izmanto kā mikrofona, kad tiek lietots balss atpazīšana ar tālvaldības pulti.

Nesietiet pie mikrofona atveri un nebakstiet to ar asu priekšmetu.

ⓘ (Balss palīgs)

Palaiž funkciju Balss palīgs. Nospiediet un turiet pogu, pasakiet komandu un pēc tam atlaidiet pogu, lai palaistu Balss palīgs.

- Atbilstošās Balss palīgs valodas un funkcijas var atšķirties atkarībā no geogrāfiskā apgabala.

ⓘ (Poga iestatījumi / Cipari / Krāsas)

Kreiz, kad nospiežat šo pogu, pārmainīs tiek parādīta iestatījumu izvēlnē / virtuālā ciparu tastatūra / opciju tastatūra ar krāsas pogām.

- Izmantojiet šo pogu, lai piekļūtu lietotājs funkcijas papildu iespējām.
- Nospiediet, lai atvērtu ekrānā virtuālo ciparu paneli. Izmantojiet ciparu tastatūru, lai ievadītu ciparu vērtības.

Atlaist ciparus un pēc tam atlasiet **Gatavs vai Ievadiet numuru** lai ievadītu skaitliskū vērtību. Izmantojiet tās, lai pārslēgtu valodas, ievadītu PIN kodus, ievadītu pasta indeksu u.c.

- Kad pogu tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundī, parādās izvēlnes **Saiņes** ekrāns.

ⓘ (Multi View)

Paspiežiet pogu, lai ielietu režīmā **Multi View**.

ⓘ **Virzienu pogas (uz augšu, uz leju, pa kreisi, pa labi)**

Pārvieto kursoru un maina televizora izvēlnē redzamās vērtības.

ⓘ **Atlaist**

Atlaist vai palaiž izērtmto vietnienu. Nospiežot šo pogu šobrīd translētas programmas skatīšanās laikā, tiek atvērta detaļizētā informācija par programmu.

ⓘ (Atrg)

Nospiediet, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē. Kad pogu tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundī, šobrīd palaištā funkcija tiek deaktivizēta. Nospiežot šo pogu programmas skatīšanās laikā, tiek atvērtis iepriekš skatītais kanāls.

ⓘ (Smart Hub)

Nospiediet, lai pārslēgtos uz **Medijas** sākuma ekrānu. Ekrānā **Ambient Mode** nospiediet, lai pārslēgtos uz **Ambient Mode** sākuma ekrānu.

Modelā The Frame režīmā **Māksla** nospiediet, lai pārslēgtos uz **Māksla** sākuma ekrānu.

ⓘ (Atskanot/pauze)

nospiežot šo pogu, parādās atskaņošanas kontroles pogas. Izmantojot šīs kontroles pogas, jūs varat kontrolēt atskaņoto multivides saturu.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Samsung, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe75qn700btxxh-akcija-cena/>